



Dear Valued Guests

Thank you very much for choosing Miyako Hybrid Hotel.

From October 18th through Mid-December, 2023, Ise-Shima Restaurant will be closed for renovations. The scheduled construction hours will be from 7:00AM to 7:00PM (most noise intensive work between 11:00AM and 3:00PM) from Mondays to Fridays; however, there may be specific tasks that require to be completed on Saturdays.

The following Food and Beverage services will be available during the renovation:

- Breakfast will be offered in the Kyoto Room from 6:30AM to 9:30AM from October 18th through Mid-December. Room Service will not be available for breakfast.
- Room Service is open for lunch from 11:30AM to 2:00PM, and for dinner from 6:00PM to 9:00PM, from October 17th through Mid-December.
- Meal takeout services will not be available through Ise-Shima Restaurant during the renovation time period.

Please be advised that Ise-Shima Restaurant will be closed for lunch and dinner on October 17th to prepare for the renovation starting on October 18th.

We will provide updates throughout the renovation process on our homepage.

We apologize for the inconvenience this may cause and appreciate your understanding. We will make utmost effort to minimize the disturbance and ensure the comfort of your stay.

General Manager

MIYAKO
HYBRID
HOTEL
TORRANCE, CALIFORNIA

お客様各位

平素より都ハイブリッドホテルをご利用いただき誠に有難うございます。
いせしまレストランでは、より皆様におくつろぎいただきながら美味しい料理を味わっていただく空間を作るために、下記の通り改装工事を実施いたします。皆様のご協力とご理解をお願い申し上げます。

記

- ◆ 工事日程： 2023年10月18日（水）から2023年12月中旬予定
工事時間は、月曜日から金曜日の午前7時から午後7時までを予定しておりますが、工事の進行状況によっては土曜日に作業を行う場合もございます。
*騒音を伴う工事は午前11時から午後3時迄となっております。

- ◆ いせしまレストランでは改装準備のため、10月17日のランチより休業とさせていただきます。休業期間中のテイクアウトにつきましてもお休みとさせていただきます。

- ◆ ご宿泊者のご朝食
10月18日（水）から当面の間、ご朝食会場は1階「京都ルーム」にて午前6時30分から午前9時30分までご利用いただけます。

- ◆ ルームサービスの営業（朝食営業はございません）

ランチ	11:30~14:00
ディナー	18:00~21:00

以上

改めまして皆様にはご不便をおかけする事をお詫び申し上げます。リニューアルオープンの時期につきましては、ホームページにて改めてご案内させていただきます。以前に増して皆様にご満足頂けるよう生まれ変わりますので、変わらぬご愛顧の程何卒宜しくお願い致します。

総支配人